

Zeitschrift: Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot
Band: - (1803)

Artikel: Partikular-Witterung des 1803ten Jahrs
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-655017>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Partikular - Witterung des 1803ten Jahrs.⁹⁰³

Aus des berühmten Doktor Hellwigs hundertjährigen Haus - Kalender ;
welcher die Witterung durch alle 12 Monat in diesem Jahr nach dem
Einflus des Mondes, als irdischen Jahrsregenten, also beschreibt :

Jänner, vom 1. bis 30. kalt, da es
windig und gelind wird.

Hornung, den 1 bis 3 trüb, bis den
6 kalt, 8 schön, dann Regen bis 13,
16 Schnee und grosse Kälte.

Merz, den 6 bis 9 feucht, 13 bis 15
Regen, 18 bis 20 Glateis, 22 rauh
Wetter und Sturm bis zu Ende.

April, vom 1 bis 13 windig, trüb,
regen, bis 20 kalt, dann schön, 26 bis
zu Ende Regen.

May, bis den 7 schön warm, 10 bis
13 hizig, darnach kalt und Regen, 24
kalt und Eis, 25 bis 27 trüb, 29 kalt,
hernach warm.

Brachmonat, bis den 6 schön, dann
trüb, 7 Regen, darnach warm, 27 bis
29 Regen, 31 kalte Nacht.

Heumonat, den 1 Nebel, 3 bis 5 Re-

gen, 7 bis 13 windig, 15 Regen, dar-
nach schön bis ans Ende.

Augstmonat, bis 8 warm, 10 Reiß
und kalt bis den 14, 16 schön, 20 grosse
Hiz, 21 bis 26 Regen, 27 schön bis zum
Ende.

Herbstmonat, bis den 6 warm, 8 Reiß,
9 trüb und kalt, bis zum 16 schön, 18
Regen darnach schön bis den 21, dann
Regen und trüb bis ans Ende.

Weinmonat, unbeständig bis den 25
hernach kalt und Regen bis ans Ende.

Wintermonat, 1 bis 16 Regen, her-
nach hell und kalt, 24 gelind, hernach
wintert es zu.

Christmonat, 1 kalt, 4 Schnee, 5 bis
10 Regen und grosses Wasser bis zum 14,
21 ziemlich Schnee, 22 bis ans Ende
kalt.